



***IMPARO***  
***SULWEB***

**IMPAROSULWEB** es un portal que se utiliza con facilidad y que enriquece la didáctica de estudiantes y de profesores. El portal es accesible del sitio web [www.loescher.it](http://www.loescher.it)

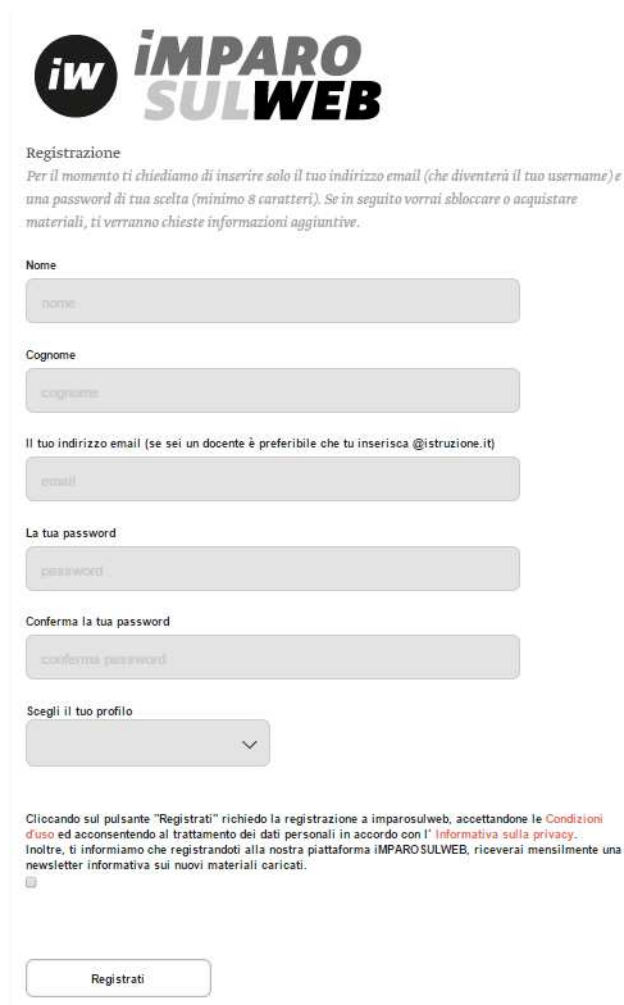
The screenshot shows the IMPAROSULWEB website interface. On the left is a vertical navigation menu with items like 'Casa editrice', 'Catalogo', 'Risorse online', etc. The main content area is titled 'Italiani' and features a search bar with the text 'Scrivi qui e cerca ...'. Below the search bar, there are four columns of resources: 'Tedesco Magazin', 'CLIL', 'En français', and 'Specialmente'. Each column has a small graphic and a short paragraph describing the content.

y del enlace directo [www.imparosulweb.eu](http://www.imparosulweb.eu).

The screenshot shows the login and registration page of IMPAROSULWEB. At the top left is the 'iW IMPARO SULWEB' logo. Below it, there are sections for 'CIAO, SEI RITORNATO?' (login) and 'È LA PRIMA VOLTA CHE ACCEDI QUI?' (registration). The login section has input fields for 'email' and 'password', a 'Ricorda la password' checkbox, and a 'Login' button. The registration section has a 'Registrati' button. To the right, there is a list of navigation links: '1. Come effettuare la registrazione', '2. Come sbloccare un testo cartaceo o digitale', '3. Il testo in Digitale', and '4. Contatti'. At the bottom, there are logos for partner publishers: Loescher Editore, G.D'ANNA, Cambridge University Press, and Helbling Languages.

En el sitio [imparosulweb](http://imparosulweb) están los materiales publicados para las editoriales Loescher Editore, G.D'Anna Casa Editrice, Cambridge University Press, Helbling Languages y Bonacci Editore. Las expansiones online son disponibles después la registración con las mismas modalidades de acceso para profesores y para estudiantes.

## REGISTRACIÓN



**iw IMPARO SULWEB**

Registrazione  
Per il momento ti chiediamo di inserire solo il tuo indirizzo email (che diventerà il tuo username) e una password di tua scelta (minimo 8 caratteri). Se in seguito vorrai sbloccare o acquistare materiali, ti verranno chieste informazioni aggiuntive.

Nome

Cognome

Il tuo indirizzo email (se sei un docente è preferibile che tu inserisca @istruzione.it)

La tua password

Conferma la tua password

Scegli il tuo profilo

Cliccando sul pulsante "Registrati" richiedo la registrazione a imparosulweb, accettandone le [Condizioni d'uso](#) ed acconsentendo al trattamento dei dati personali in accordo con l' [Informativa sulla privacy](#).  
Inoltre, ti informiamo che registrandoti alla nostra piattaforma IMPARO SULWEB, riceverai mensilmente una newsletter informativa sui nuovi materiali caricati.

Cumplimentas los campos requeridos. Si tu eres un profesor introduces las informaciones de la escuela donde enseñas: dirección y nombre de la escuela. A fin de la registración, recibirás una e-mail de bienvenidos por la correcta activación de tu perfil.

Después la confirmación , podrás efectuar el login al sitio web imparosulweb.

Efectuas el login y seleccionas el logo de la Editorial che te interesa:



**iw IMPARO SULWEB**

**Benvenuto**  
ACCEDI ALL'AREA DI TUO INTERESSE CLICCANDO SU UNO DEI LOGHI.

 <input type="button" value="ENTRA"/>	 <input type="button" value="ENTRA"/>	 <input type="button" value="ENTRA"/>	 <input type="button" value="ENTRA"/>
---	---	---	---

*I materiali presenti all'interno della piattaforma sono in costante aggiornamento: torna spesso a trovarci!*

Puedes acceder a tu área personal y desbloquear el material que te interesa. Vas a tener a las áreas “Materiali sbloccati”, “Risorse libere”, “Il mio profilo” y “La mia password”

En detalle:

“Materiali sbloccati”: accedes al material que has desbloqueado ya;

“Risorse libere”: puedes consultar los materiales libres de los portales de materia;

“Il mio profilo”: puedes acceder a las informaciones de tu perfil y modificarles;

“La mia password”: puedes modificar tu contraseña.

The screenshot shows the user interface of the IMPAROSULWEB website. On the left, there is a sidebar with the logo of 'LESCHEB EDITORE' and a welcome message for 'Marilina Pecchillo'. The main content area features a search bar at the top with the text 'cerca su IMPAROSULWEB...'. Below the search bar, the page title is 'imparosulweb / materiali sbloccati'. The main heading is 'iW IMPARO SULWEB'. The text below the heading reads: 'Accedi ai materiali integrativi. Disponi del libro cartaceo o digitale e vuoi accedere ai materiali online? È questione di un attimo! Seleziona il comando "Sblocca" e inserisci i codici richiesti, secondo le indicazioni. Hai già sbloccato il volume? In questo caso non occorre ripetere lo sblocco: lo trovi all'interno del menù Materiali sbloccati.' A prominent red button labeled 'Sblocca' is centered on the page. At the bottom of the page, there is a footer with the text 'I MIEI MATERIALI SBLOCCATI - consulta i tuoi materiali già sbloccati'.

## DESBLOQUEADO DE LOS TEXTOS DEL 2010 EN ADELANTE

Para desbloquear los textos y acceder a los materiales cuplementarios tienes que tener el libro de papel o digital:

Haces click sobre el botón SBLOCCA y introduces el código de desbloqueo que está en la primera página del texto, como da imagen:

 Sblocca Chiudi

### Inserimento del codice di sblocco a 12 cifre

Hai già sbloccato il volume? In questo caso non occorre ripetere lo sblocco: lo trovi all'interno del menù **"Materiali sbloccati"**.

Se hai un codice di sblocco a 12 cifre stampato sul libro (es. ABC-DEF-GHI-LMN) inseriscilo qui sotto.


Se vuoi vedere alcuni casi di codice a 12 cifre clicca [qui](#).

ATTENZIONE: Se non hai un codice di sblocco a 12 cifre allora premi il pulsante *Non ho il codice* per passare al prossimo step.

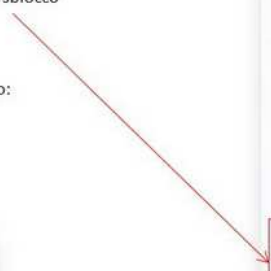
codice di sblocco a 12 cifre

Verifica


Non ho il codice


 Sblocca Chiudi


Codice di sblocco



Altre forme del codice di sblocco:

  
6220B8F80FD6

  
2FE-3CE-095-AEP

  
6220B8F80FD6

Torna indietro

Haces click sobre el botón VERIFICA.

Eleges el volumen que quieres desbloquear, y haces click sobre la portada del volumen:



**Inserimento del codice di sblocco a 12 cifre**

Hai già sbloccato il volume? In questo caso non occorre ripetere lo sblocco: lo trovi all'interno del menù "Materiali sbloccati".  
Se hai un codice di sblocco a 12 cifre stampato sul libro (es. ABC-DEF-GHI-LMN) inseriscilo qui sotto.  
Se vuoi vedere alcuni casi di codice a 12 cifre clicca [qui](#).  
Se non hai un codice di sblocco a 12 cifre allora premi il pulsante Verifica per passare al prossimo step.

DE8-E7D-478-3F1

Scegli qui sotto il volume che vuoi sbloccare



Sblocca

Haces click sobre el botón SBLOCCA.

Vas a encontrar el texto desbloqueado en tu librería, en "Materiali sbloccati".

Si, en cambio, no tienes el código de 12 cifras, haces click sobre el botón NON HO IL CODICE y introduces el código ISBN y LOTTO en el anverso:



Sblocca Chiudi

**Inserimento codice ISBN**

Hai già sbloccato il volume? In questo caso non occorre ripetere lo sblocco: lo trovi all'interno del menù "Materiali sbloccati".  
In caso contrario, procedi inserendo il codice ISBN (senza spazi) che trovi sopra il codice a barre e il codice lotto, come indicato nell'immagine ([clicca qui](#)).

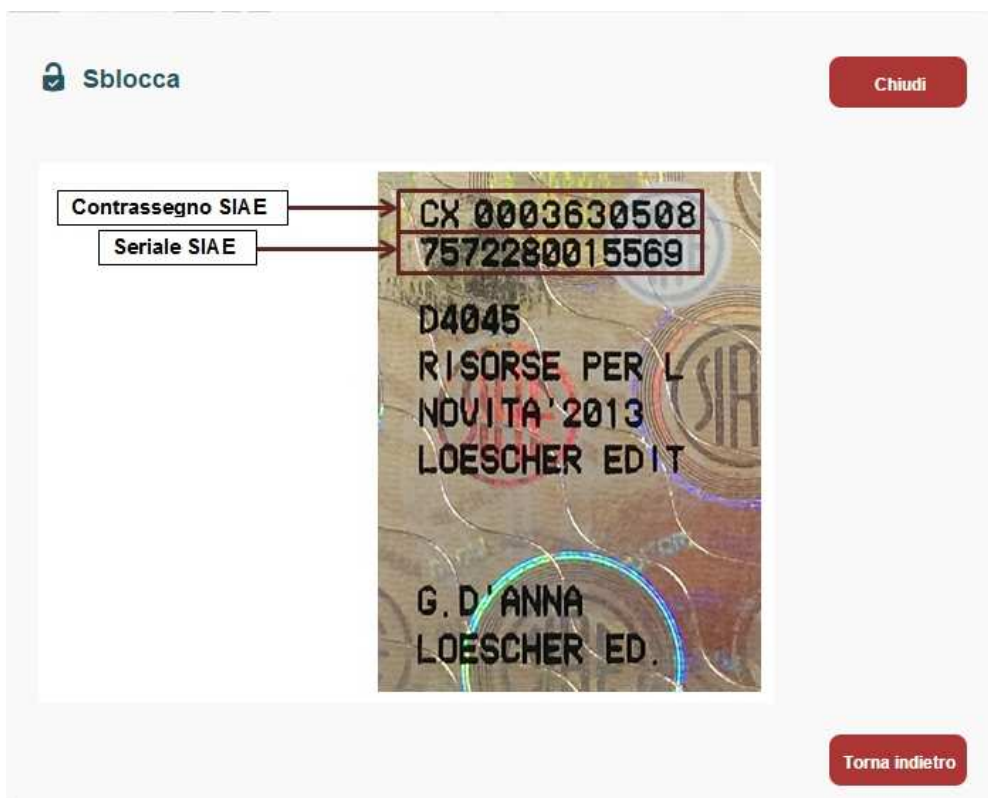
codice isbn Verifica

codice lotto

Se invece possiedi un codice ScuolaBook [clicca qui](#)



Haces click sobre el botón VERIFICA. Introduces los codigos del distintivo SIAE que encuentras en la primera página del texto:



Haces click sobre el botón SBLOCCA.

Si tienes un libro digital, que has comprado en el sitio web [www.scuolabook.it](http://www.scuolabook.it), haces click sobre “Se invece possiedi un codice Scuolabook” y introduces el código de 30 cifras que has recibido por e-mail cuando has comprado el texto.



The screenshot shows a web interface for entering a Scuolabook code. At the top left, there is a lock icon and the text "Sblocca". At the top right, there is a red button labeled "Chiudi". The main heading is "Inserisci il codice Scuolabook" with a subtext: "Inserisci il codice di 30 caratteri che hai ricevuto via e-mail al momento dell'acquisto." Below this is a text input field containing the placeholder "codice scuolabook". At the bottom left, there is a dark green button with a lock icon and the text "Sblocca". At the bottom right, there is a red button labeled "Torna indietro".

Cuando has desbloqueado el texto, puedes consultarlo en tu página personal, en “Materiali sbloccati”.

 I MIEI MATERIALI SBLOCCATI – *consulta i tuoi materiali già sbloccati*



The product card features a book cover on the left showing a person on a unicycle with a kite. The text on the right reads: "Cornaviera", "Vol à voile", "—", "Livre de l'élève 1 + Cahier +1 Risorse on line", and a dark green button labeled "GUARDA TUTTO IL MATERIALE".

Lo encuentras en la lista de los materiales desbloqueado.  
El primer texto en la lista coincide con el último desbloqueado.

Si has comprado un texto digital en nuestro comercio electrónico, en el sitio web [www.loescher.it](http://www.loescher.it), estas registrado automáticamente en nuestro sitio web y reciberas una e-mail con las credenciales de acceso. No tienes que desbloquear ningún texto: está ya en tu librería, en “Materiali sbloccati”.



## NAVEGACIÓN

Los volúmenes están divididos en sección y capítulos, como en el índice del papel. En el menú desplegable están los materiales complementarios (por ejemplo: TESTI INTEGRATIVI, MAPPE, VERSIONI...), que pueden ser textos, videos, imagenes, audio etc...

The screenshot shows the website interface for 'iW IMPARO SUL WEB'. At the top left is the logo 'iW IMPARO SUL WEB'. Below it, the authors 'Maurizio Onnis, Luca Crippa' and the title 'Il Corriere della Storia' are displayed. On the left side, there is a book cover for 'IL CORRIERE DELLA STORIA' and three buttons: 'Libro digitale' (red), 'Cloudschooling' (blue), and a blue button with a cloud icon. In the center, there is a vertical menu with options: 'Cronologie interattive a completamento', 'Video di argomento storico', 'Atlante storico elettronico', 'Audiolibro', and 'Materiale Libero'. On the right side, there is a list of sections from 'SEZIONE 2' to 'SEZIONE 12', each with a downward arrow indicating a dropdown menu.

En la misma página existen enlaces con otras páginas: con el libro digital y Cloudschooling (tutor online y ejercicios interactivos). Hay dos botones que está bajo la portada del texto.

## ACCESO A LOS LIBROS DIGITALES

Es posible acceder al libro digital, sólo por el sitio web Imparosulweb, después que has desbloqueado el volumen que te interesa.



Marzia Mortarino, Mauro Reali, Gisella Turazza

### Nuovo Genius loci



Dalle origini all'età di Silla >

L'età di Cesare

Lezioni d'autore in Power

Point

Materiale Libero

2. IL PRIMATO DELL'EPICA

3. ORIGINE E SVILUPPO DEL TEATRO LATINO

4. PLAUTO

5. LA NASCITA DELLA PROSA: GLI ANNALISTI E CATONE

6. TEREZIO

7. LA NASCITA DELLA SATIRA: LUCILIO



El libro digital **miaLIM** es descargable gratuitamente por los usuarios que desbloquean los contenidos complementarios por Imparosulweb.

Sigues las indicaciones y descargas la aplicación por el sitio web [www.mialim.it](http://www.mialim.it) como propone el botón Libro digitale

La aplicación es descargables por toda la tipología de ordenadores y por las tabletas.

Cuando has descargado miaLIM, accedes introduciendo las misma credenciales de Imparosulweb. Tienes acceso a toda la librería completa y puedes descargarte el volumen completo o el capítulo único.

El libro digitale **bSmart** es descargable gratuitamente por los usuarios que desbloquean los contenidos complementarios por Imparosulweb.

La aplicación es descargables por toda la tipología de ordenador y por la tableta por el sitio web [www.bsmart.it](http://www.bsmart.it).


Sobre el sitio web bSmart, haces click su “scarica l’app” por tu dispositivo. Pones en marcha la aplicación y accedes introduciendo las mismas credenciales de IMPAROSULWEB .

Buscas el libro que has desbloqueado: descargalo y empieza la consultación. Más indicaciones por el usuarios se envían por e-mail después el desbloqueo sobre Imparosulweb.

El libro digital **Booktab** es descargable gratuitamente por los usuarios que desbloquean los contenidos complementarios por Imparosulweb.

La aplicación es descargables por toda la tipología de ordenadores y por las tabletas por el sitio web <http://booktab.it/download>.

Si el usuario no tiene un perfil booktab, tenía que crearlo como **Nuovo utente** (es preferible utilizar las misma credenciales de Imparosulweb). El usuario para ver los volúmenes

desbloqueados tenían que asociar el nuevo perfil Booktab con el perfil de Imparosulweb a través la icono ).

El libro digitale **Easyeschool** es descargable gratuitamente por los usuarios que desbloquean los contenidos complementarios por Imparosulweb.

La aplicación es descargables por toda la tipología de ordenador y por la tableta por el sitio web <http://www.easyeschool.it>.

Los usuarios pueden acceder al sitio web de Easyeschool utilizando las mismas credenciales de imparosulweb y pueden descargar el volumen completo o el capítulo único.

El libro digitale **Scuolabook** es descargable gratuitamente por los usuarios que desbloquean los contenidos complementarios por Imparosulweb.

La aplicación es descargables por toda la tipología de ordenador y por la tableta por el sitio web [www.scuolabook.it](http://www.scuolabook.it).

Los usuarios tienen que registrarse su scuolabook con las mismas credenciales de imparosulweb pueden descargar el volumen completo.

## CONTACTO

Por dudas o preguntas contacta el enlace:

**[help@imparosulweb.eu](mailto:help@imparosulweb.eu)**